

Статья 10

Управление охраняемыми районами

1. В соответствии с применяемыми международными договорами и национальным законодательством Договаривающаяся Сторона принимает необходимые природоохранные меры, в том числе по:

- (a) введению запрета на захоронение или размещение отходов и прочих веществ, которые могут прямо или косвенно нанести вред целостности экосистемы охраняемого района;
- (b) регулированию прохода судов и любых постановок на рейд или на якорь;
- (c) регулированию интродукции в охраняемый район любых видов, включая виды, не присущие для охраняемого района, а также реинтродукции видов, которые присутствуют или присутствовали в охраняемом районе;
- (d) регулированию любой деятельности, связанной со строительными или изыскательскими работами, в пределах охраняемого района;
- (e) регулированию любой научно-исследовательской деятельности;
- (f) регулированию рыболовства, охоты, отлова животных, сбора растений или их уничтожения, а также торговли животными и частями животных, растениями и частями растений;
- (g) регулированию любой другой деятельности и действий, которые могут нанести вред видам или оказать воздействие на них, поставить под угрозу сохранение экосистемы либо нанести вред природным или культурным комплексам охраняемого района;
- (h) введению любых других мер, нацеленных на защиту важных экосистем.

2. Согласно применяемым международным договорам и национальному законодательству Договаривающаяся Сторона принимает меры по планированию, управлению, контролю и мониторингу охраняемых районов, включающие:

- (a) разработку и принятие плана управления, определяющего правовые и организационные рамки, а также применимые меры по управлению и охране;
- (b) мониторинг экосистем, мест обитания, динамики популяций, а также воздействия антропогенной деятельности;
- (c) активное вовлечение местных сообществ и широких слоев населения в разработку плана управления охраняемым районом и оказание помощи местным жителям, которых может затронуть создание охраняемого района;
- (d) подготовку и обучение местных сообществ, широких слоев населения и сотрудников организаций;
- (e) подготовку управляющих и квалифицированного технического персонала для осуществления управления, контроля и мониторинга.

3. Договаривающиеся Стороны обеспечивают разработку и принятие национальных планов чрезвычайного реагирования, включающих мероприятия по реагированию на инциденты, которые могут нанести ущерб охраняемым районам или представляют для них угрозу.